



88. Jahrgang
Heft 7

BÜDELSDORFER

15. Juli
2024

RUNDSCHAU

mit dem Amtlichen Bekanntmachungsblatt der Stadt Büdelsdorf



**Freibad
wieder geöffnet**

Freibadbetrieb läuft wieder

Das Naturerlebnisbad hat die ungeplante Saisonunterbrechung nach einem Einbruch überstanden. Seit dem 19. Juni ist das Freibad nach zweieinhalbwöchiger Schließung wieder geöffnet. Grund für die Unterbrechung war ein Einbruch in der Nacht vom 30. Mai auf den 1. Juni. „Der Badebetrieb läuft jetzt wieder“, freute sich der Freibad-Mitarbeiter Olaf Düsing. „Wir haben eine provisorische Bautür im Büroraum eingebaut und leihweise einen Tresor bekommen“, sagte Düsing. Zwölfer-Karten seien nachgedruckt worden. „Zudem haben wir eine neue Schließanlage bestellt. Bis diese geliefert wird, haben wir eine Leihanlage im Einsatz.“ Düsing wies darauf hin, dass noch Fenster repariert und Türen neu eingebaut werden müssen. Auch neue Rechner und Drucker fehlen noch. „Wichtig ist, dass wir wieder arbeiten können“, machte Düsing deutlich. Den wirtschaftlichen Verlust durch die Schließung könne man noch nicht beziffern. Jetzt hofft Düsing auf sonniges Wetter und viele Badegäste. „Dann wollen wir richtig durchstarten.“



Olaf Düsing

Die Ferienschwimmschule wird wie geplant stattfinden. Die Schwimmschule über sechs Wochen ist ausgebucht. Das Naturerlebnisbad mit derzeit 23 Grad Wassertemperatur ist montags bis freitags von 14 bis 19.30 Uhr sowie samstags und sonntags von 13 bis 19.30 Uhr geöffnet. Erwachsene zahlen 3,50 Euro Eintritt, Kinder 2,50 Euro. (hb)

*Titelseite:
Freibad-Mitarbeiter Olaf Düsing wirft für das Foto einen großen Schwimmring in das Becken mit Badegästen.*

Aktion „Ich steh auf für Demokratie!“

(hb) Die Lehrerin Berit Pientka vom Organisationsteam einer Projektwoche Anfang Juni an der Astrid-Lindgren-Schule erläuterte den Hintergrund der Demokratie-Aktion: „An unserer Schule verbringen wir viele Stunden und Tage gemeinsam. Dabei zeigen wir stets, dass bei uns das Miteinander und das Füreinander-Dasein wichtig ist – ganz egal wie wir aussehen oder welche Sprache außer Deutsch wir noch sprechen; ganz egal in welchem Land Eltern/Großeltern/Ur-großeltern aufgewachsen sind. Genau DAS ist Demokratie und genau DAS leben wir tagtäglich an unserer Schule!“

Demokratie zeigt sich bei uns auch darin, dass wir KlassensprecherInnen wählen, einen Klassenrat und eine Schulkinder-Vertretung haben, dass wir eigene Ideen haben und diese auch sagen dürfen.

Und weil all dies Demokratie ist - und Demokratie so wichtig ist für uns, unsere Schule, für das Zusammenleben, trafen wir uns am Donnerstag, 6. Juni, in der Turnhalle und setzten alle zusammen ein klares und deutliches Zeichen für dieses Miteinander: Wir standen für die Demokratie und für das Miteinander auf und machten uns für sie groß.“



Mit bunten Tüchern tanzten die Kinder bei der Aktion „Ich steh auf für Demokratie.“



KNUTZEN
TEPPICH-HOF

DIE MIT DEM GRÜNEN HAUS!

16 x in Schleswig-Holstein

WWW.KNUTZEN-HOME.DE

TREPPENRENOVIERUNG

Wir machen Ihre Treppe schön!



AKTION!

500€ RABATT*

bei Vorlage dieser Anzeige.

*gilt bei einer Auftragssumme ab 3.000 €.

Gültig bis Ende Juli 2024.

Jetzt Beratungs- & Aufmaßtermin vereinbaren!

☎ **04321-2517160**

📞 **0151-61728795**

per mail: Treppen@knutzen-home.de

KNUTZEN TEPPICH-HOF **Büdeldorf**
Neue Dorfstr. 68 · Tel. 04331 / 35 060
buedelsdorf@knutzen-home.de

KNUTZEN TEPPICH-HOF **Schleswig**
Lattenkamp 3-4 · Tel. 04621 / 97 87 30
schleswig@knutzen-home.de

KNUTZEN TEPPICH-HOF **Eckernförde**
Rendsburger Str. 122 · Tel. 04351 / 76 95 60
eckernfoerde@knutzen-home.de

Aktionen im
RONDO

Neue Sommerfrisur

Lust auf einen frischen, neuen Look für den Sommer? Da sind Sie bei Salon Figaro genau richtig! Ob Haarschnitt, Brautfrisur oder Perücken, bei uns gibt es das Styling ausschließlich von ausgebildeten Experten. Lehnen Sie sich zurück und vergessen Sie für einen Augenblick den Alltag.

So schmeckt der Sommer

Eine leckere Erfrischung an einem warmen Sommertag ist genau das Richtige. Im Mikaado Eiscafé gibt es eine große Auswahl an vielen leckeren Eissorten. Da ist garantiert für jeden Geschmack etwas dabei!

Entenrennen: Verkauf im RONDO

Der Lionsclub Rendsburg verkauft zugunsten der Kinder- und Jugendhilfe in der Region Rendsburg Enten für das diesjährige Entenrennen. Holen Sie sich bei uns Ihre Ente, mit der Sie beim großen Entenrennen an den Start gehen!



Kernöffnungszeiten
Mo.-Sa.: 9-18 Uhr, REWE: 7-22 Uhr
www.rondo.sh

**RONDO**

Büdelsdorf gab sich die Ehre

Über 30 Vereine, Verbände und Parteien nahmen am ersten Ehrenamtstag der Stadt Büdelsdorf teil. Sie hatten sich gut auf den Tag vorbereitet und stellten ihren Verein und ihre Arbeit vor. Professionell hergerichtete Stände mit Informationen, Vorführungen der Vereine, Auskunftsgebende Vereinsvertreterinnen und Vertreter sowie zahlreiche Mitmach- und Probiermöglichkeiten prägten die Veranstaltung.

Einige Vereine hatten eine Fotoausstellung zum Vereinsgeschehen mitgebracht, es wurden Filme und Präsentationen gezeigt.

Die Mitmach-Angebote waren sehr gefragt, ebenso die unterschiedlichen kulinarischen Angebote. An vielen Ständen hatten

die Besucherinnen und Besucher nicht nur die Möglichkeit sich zu informieren, sondern direkt etwas auszuprobieren.

Vielfältige Angebote

Sei es die Kletterwand des Landessportverbandes, die Spiele der Spielothek, die Handball- und Fußballangebote des BTSV, das Nistkästenbauen bei den Vogelliebhabern, kleine Basteleien beim Sozialverband, die Rettungspuppe beim DLRG, die zahlreichen Angebote der NaturFreunde, das Ausprobieren der Musikinstrumente beim Fanfarenchorps FT Eider, die Wasserspiele der Jugendfeuerwehr, das Tischtennisangebot der SG Eiderblick sowie die Spiele der Jugendkirche und das Kinder-



Abschlussklassen Heinrich-Heine-Schule

(hb) Die Abschlussklassen der Heinrich-Heine-Schule sind feierlich verabschiedet worden. Die Büdelsdorfer Rundschau wird in ihrer August-Ausgabe ausführlich darüber berichten.

schminken der Brücke e.V. – alles wurde ausprobiert und erprobt. Man kam auch innerhalb der Vereine gut ins Gespräch und tauschte sich untereinander rege aus.

Verblüffend großes Angebot

Viele Menschen waren verblüfft über die Anzahl und Viel-

falt von Vereinen, die es in Büdelsdorf gibt. „Ich hätte nicht gedacht, dass das ehrenamtliche Angebot hier im Ort so groß und so vielfältig ist“ so die oft gehörte Aussage vieler Besucherinnen und Besucher, aber auch von Mitgliedern der Vereine.

Mit großem Interesse wurden die einzelnen Stände im und am Bürgerzentrum besucht, viele Gespräche geführt und sich mit Informationen versorgt.



Die Damen vom Förderverein der Astrid-Lindgren-Schule und vom BTSV sorgen für Erfrischungen.

Vor dem Einstieg in die Podiumsdiskussion „Zukunft Ehrenamt“ befasste sich Hermann-Josef Thoben, ehemaliger Referatsleiter für ländliche Entwicklung beim Land Schleswig-Holstein, in seinem Impulsreferat mit der Frage, wie man Menschen für ein ehrenamtliches Engagement begeistern könne. Er ging darauf ein, dass man von den Nachbarn in Dänemark noch lernen könne, bereits Kindern und Jugendlichen Verantwortung zu übertragen.

„Richtige“ Menschen ansprechen

Wichtig sei mehr denn je, die „richtigen“ Menschen für ein Engagement zu finden. Man müsse diese gezielt ansprechen und auch gute Rahmenbedingungen seitens der Vereine schaffen.

Alle Vereine und Verbände sind stets offen für neue Mitglieder. Oft reicht die Zeit bei den an einer Mitarbeit Interessierten aber nicht für ein langjähriges ehrenamtliches Engagement. Dann sei es häufig bereits eine gute Unterstützung für die Vereine, wenn z.B. ein projektbezogenes Engagement für eine große Veranstaltung, eine Unterstüt-

Fortsetzung auf Seite 126

!!! Wir suchen
LKW-Fahrer*
Fachkraft für Lagerlogistik*
*m/w/d



Fassaden



Bodenbeläge



Bauelemente



Terrassendielen



Zäune



Bauholz

Besuchen Sie unsere große Ausstellung.

mehr Infos

Büsumer Str. 106-114, Rendsburg



www.gehlsen.de

Sommerpause und Spieleabende

Das hat uns sehr erfreut - so oft wie in diesem Juni haben wir die Geburtstagskiste noch nie ausgiehen.

Ansonsten ist jetzt Sommer - und Ferienzeit. Während der Sommerferien ist die Spielothek geschlossen. Wir wünschen sonnige, erlebnisreiche und erholsame Ferientage.

Unser Spieleabend am letzten Mittwoch des Monats wird aber auch in den Sommerferien stattfinden. Wir sehen uns am 31. Juli und am 28. August im Gemeindehaus im Moorweg und werden von 18 bis 21 Uhr alle mitgebrachten Spiele ausprobieren. Viel Spaß!

Öffnungszeiten: Dienstag & Donnerstag 15.30 - 17 Uhr
Hollerstraße 16 • ☎ (04331) 14 88 525

ANRUF GENÜGT

IHR HEISSER DRAHT

ZU LEISTUNGSFÄHIGEN BÜDELDORFER FIRMEN



Anzeigenberatung: Holger Kuenle

Mobil: 0157-71193543

E-Mail: anzeigen@buedelsdorf.com



Antiquitäten u. Nachlassverkauf Tel. 5 76 73
A. Vollstedt, Hollerstraße 9 www.antik-rendsburg.de

Augenoptik - Brillen- und Hörgalerie Tel. 300 130
Parkallee 17-19, Büdelsdorf

Augenoptik - Optik Tittel Tel. 3 76 05
Hollerstraße 29, Büdelsdorf

AWO-Haus für soziale Dienste Tel. 7 08 83 15
Eschenweg 1a, Büdelsdorf, Herr Weiß

Bad & Meer · Fachmarkt für barrierefreie Bäder & Sanierung Tel. 440 280
Hollerstraße 99, 24782 Büdelsdorf www.bad-und-meer.de

Baugenossenschaft Mittelholstein eG Tel. 357-0
Info- & Sorgentelefon 70PLUS Tel. 357-111

Dachdeckerei Otto Lorenzen GmbH Tel. 3 20 38
Agnes-Miegel-Straße 17 dach.lorenzen@gmail.com

Elektro-Maschinenbau - Elektro-Installation Tel. 3 11 71
bodenthien Elektrotechnik, Wollinstr. 8

Elektro-Installation Rohwer & Rickert Tel. 39 7 39
Neue Dorfstraße 41 Mobil: 01 72 - 4 50 69 08

Fenster & Türen Tel. 3 13 86
Wisser GmbH, Hollerstraße 105 Fax 3 98 00

Förderverein Häusliche Hospiz Büdelsdorf e.V. Mobil:
Heidi Dopp, Koordinatorin 0151 - 53 22 78 57

Glaserei, Glasreparatur-Schnelldienst Tel. 3 03 99
Bernd Clausen, An der Rauhstedt 5

Kopierladen am Rathaus Tel. 3 87 04
Parkallee 17 info@kopierladen-am-rathaus.de

Malerei Warner, Birkenweg 8 Tel. 3383272
info@malerei-warner.de Mobil: 0162 - 963 58 80

Kamin- und Ofenbau Tel. 3 13 71
Volker Theden info@theden-kamine.de

ProComp Steger, Hollerstraße 21 Tel. 3 78 20
Computer Hard- und Software-Service Fax 3 23 55

Stahlbau Schröder GmbH + Co KG Tel. 34 78-0
Wollinstr. 23, 24782 Büdelsdorf Fax 34 78-10

Steuerberatung 900 Grad Tel. 35 99-0
besser@900grad.de

Auto-Lackiererei

Lutz Neugebauer

☎ 04331 - 86 85 4 87

Haffstraße 1

24782 Büdelsdorf



Auto-Lackiererei-Neugebauer@t-online.de



Stadtbücherei Büdelsdorf

Unsere Empfehlung

Neu in der Stadtbücherei:

„Ein Herz und eine Pflege“ von Rashid Hamid

Viele kennen Rashid Hamid vielleicht von seinen Videos auf Instagram, wo er seine Patienten besucht und so manchen Spaß mit Heiko oder Oma Lotti ausheckt. In dem vorliegenden Buch berichtet er nun ebenso humorvoll, aber immer mit Respekt von seinem Arbeitsalltag, der sicher beispielhaft für den Alltag der meisten Pflegekräfte in Deutschland ist. Ein gern

empfohlenes Buch, das die Sicht auf diesen wichtigen Beruf positiv beeinflusst.



Lesespaß im Sommer mit dem FerienLeseClub

Auch in diesem Jahr können alle Schülerinnen und

Schüler der 1. bis 6. Klassen der Büdelsdorfer und Rendsburger Schulen in den Stadtbüchereien am beliebten FerienLeseClub (FLC) teilnehmen. Die beiden Standorte möchten wieder für viel Lesefreude und -begeisterung sorgen.

Ab dem 15. Juli können sich die Kinder in der Büdelsdorfer Stadtbücherei anmelden und haben dann bis zum 31. August Zeit Bücher zu entleihen und zu lesen. Ab der 5. Klasse sammeln die Kinder in einem Lese-Logbuch Stempel und füllen einen Fragebogen zu den gelesenen Büchern aus; Schüler*innen der Klassen 1 bis 4 können zum gelesenen Buch ein Bild malen.

Öffnungszeiten:

Di. - Fr. 10 - 12.30 Uhr und 14 - 18 Uhr • Sa. 10 - 12.30 Uhr



Tagbegleiter

Wir nehmen uns Zeit
für jung und alt.

- Alltagsbegleitung • Büroarbeit
- Freizeitgestaltung
- Unterstützung im Haushalt
- Einkaufshilfe • Mobilität

Leistungen ab Pflegegrad 1 kostenlos

Inh. Julia Trpák

Telefon: (04331) 135 96 12 | Mobil: (01590) 642 44 00
info@tagbegleiter.de | www.tagbegleiter.de

Gut vorbereitet in den Sommer

Ist Ihr Fahrzeug fit für die neue Jahreszeit?

Batterie-Check, Scheibenwischer, Reifen-Check – Meisterwerkstatt Service, Motor- und Fahrwerkstechnik, TÜV + AU im Haus

Premium-Service ist bei uns Standard!

Blieben Sie cool - wir checken ihre Klimaanlage

Anhängerverleih

MAX
A/C



HIER JETZT GAS!



Hollerstr. 106/Memelstr. 38 • 24782 Büdelsdorf • Tel. 0 43 31/ 3 16 23

Fortsetzung von Seite 124

zung für den Bereich Social Media und Umgang mit dem Computer oder ein zeitlich befristetes Engagement möglich sei. Auch wären Fahrdienste in vielen Bereichen eine große Hilfe, wenn es z.B. darum gehe, Kinder zu Turnieren zu fahren oder Seniorinnen und Senioren eine Ausfahrt zu ermöglichen.

Hauptamtliche Angebote können eine gute Unterstützung für das Ehrenamt sein, wenn sie flexibel seien und das Ehrenamt verstehen würden.



Werbung für die Freiwillige Feuerwehr und die Jugendfeuerwehr

Nicht ersetzbar - sonst nichts

Auf die Frage der Moderatorin Eva Diederich, wie es mit den Angeboten bestellt wäre, wenn der Kinderschutzbund nicht tätig wäre, war die klare Antwort von Dr. Martin Stahlmann (Kinderschutzbund) „Dann gäbe es da nichts!“. Auch Aenne Thode (VHS) wies darauf hin, dass viele Aufgaben, die vom Ehrenamt ausgefüllt würden, so nicht vom Staat erfüllt werden könnten. Was hier geleistet werde, dürfe man nicht unterschätzen. Ehrenamtliches Engagement sei wichtig für die Gesellschaft, trage zur Gemeinschaft bei und fange viele Probleme auf.

Dies wurde von Milena Thießen (BTSV) bekräftigt. Sie sprach

Last
minute

E-ZUBIS



Noch ein Platz frei!

AUFR_G_NDI!
DEINE ZUKUNFT WIRD MIT E GSCHRIEBEN.

Mach' deine Ausbildung im E-Handwerk.

Informiere dich unter www.e-zubis.de

Ständig unter Strom?
Dann bewirb Dich jetzt:

Azubi (m/w/d)
für die Ausbildung zum/zur Elektroniker/-in für Energie- und Gebäudetechnik.

Wir suchen zum 01.08.2024 einen E-ZUBI.

bodenthien
Elektrotechnik

Wollinstraße 8 • 24782 Büdelsdorf
info@bodenthien.de • Tel. (04331) 3 11 71

sich ebenfalls dafür aus, Vertrauen in die Kinder zu haben und ihnen schon früh Aufgaben zu übertragen. Was nütze es, so ihr Hinweis, wenn jemand mit 16

Fortsetzung auf Seite 128

MOHR
JOCHEN MOHR
TISCHLERMEISTER

KORTENFOHR 4
24782 BÜDELSDORF
FON 0 43 31 - 86 88 77
FAX 0 43 31 - 20 33 41
E-mail: mail@tischler-mohr.de

www.tischler-mohr.de • www.tischlerei-rendsburg.de

WAS WIR FÜR SIE TUN KÖNNEN ...
Unsere Angebotspalette umfaßt alle Tischlerleistungen, insbesondere

- INNENAUSBAU
- TREPPEN
- MÖBEL
- BALKONE & CARPORTS
- SONDERANFERTIGUNGEN
- FENSTER & TÜREN
- REPARATUR & SERVICE

Kontaktieren Sie uns,
wir machen Ihnen gern ein Angebot.



Café & Bäckerei
Reimers

Jetzt ist Eistortenzeit - viele verschiedene Sorten

Büdelsdorf: Jeden Sonntag (8 - 16 Uhr) frische Brötchen & Kuchen

- 24782 Büdelsdorf · Hollerstraße 22 · Tel. (04331) 3 11 30
- 24791 Alt Duvestedt · Dorfstraße 11
- Tel. (04338) 99 94 386 · sonntags 8 - 12 Uhr

Vertreterversammlung beschloss 3,5% Dividende

„Das Geschäftsjahr 2023 war für die VR Bank Schleswig-Mittelholstein ein sehr erfolgreiches“, berichtete Vorstandsmitglied Karsten Petersen der Vertreterversammlung am 25. Juni im Hohen Arsenal Rendsburg. Die Bilanzsumme wuchs auf 1,82 Mrd. Euro (+ 0,16%) und die Kredite an Kunden erreichten einen Stand von 1,11 Mrd. Euro (+1,64%).

Den leichten Rückgang im bilanziellen Einlagenbereich von - 2,33% auf 1,29 Mrd. Euro führt die Bank zurück auf Finanzbewegungen hin zu den Produkten der eigenen Verbundpartner sowie in verzinste Wertpapiere. Diese Anlageformen hatte die Bank nach eigenen Angaben in der Nullzinsphase aktiv angeboten, um für die Kunden eine optimale Rendite zu erreichen. So stieg dann auch das betreute Kundenvolumen um 1,99% und erreichte 3,58 Mrd. Euro. Der Jahresüberschuss stieg um 27,91% auf 3,57 Mio. Euro. Die Vertreterversammlung beschloss diesen zur weiteren Stärkung der Rücklagen und zur Auszahlung einer Dividende von 3,5% zu verwenden.

Dass sich die Bank organisatorisch gut ausgerichtet sieht, unterstrich Vorstandsmitglied Georg Schäfer: „Wir haben im vergangenen Jahr nach gründlicher Analyse an den Weichen gestellt, um das Haus zukunftsfest zu machen.“ So wurden die Beratungsfilialen in Aukrug und Gelting mit benachbarten Standorten zusammengelegt und sechs schwach frequentierte SB-Fi-

tags sei die Bank zwar geöffnet, biete aber nachmittags nur terminierte Kundenberatung an - stehe den Bedarfen der Kunden nicht entgegen. Das Onlinebanking auf PC und Smartphone er-

habe, nähme langsam wieder Fahrt auf. Schäfer: „Wie wir derzeit aus dem Mittelstand und aus unserem Bereich private Baufinanzierung hören, ist die Talsohle vorsichtig durchschritten. Wir

muntern alle Eigenheimbesitzer, sich mit unseren Spezialisten zusammen zu setzen und gemeinsam Lösungen zu erarbeiten.“

Als Herausforderung für die kommenden Jahre sah Schäfer das Thema Fach- und Arbeitskräftemangel. In Schleswig-Holstein sei der Anteil der Unternehmen, die ihre Nachfolge noch nicht geregelt hätten, auf fast 60% gestiegen. „Das hat Auswirkungen auf die Unternehmen selbst, aber auch auf Mitarbeiter und Geschäftspartner wie uns als Bank.“ Schäfer ermunterte alle Firmeninhaber sich mit diesem Thema zu befassen und bot dazu die Hilfe der hauseigenen Firmenkundenbetreuung an. Außerdem warb das Vorstandsmitglied für die Unternehmensnachfolgebörse nexas-change.org. Die u.a. von den VR Banken unterstützte Plattform könne einen wichtigen Beitrag leisten, um ein Personal- und damit Wirtschaftsprblem zu vermeiden.

Personelle Weichen stellte die Vertreterversammlung für den Aufsichtsrat der VR Bank : Elke Prätorius-Schmidt, Jorn Kick und Dieter Staschewski wurden wieder gewählt und für weitere drei Jahre in ihren Ämtern bestätigt.



Auf dem Foto zu sehen sind die Vorstandsmitglieder Karsten Petersen (l.) und Georg Schäfer im Hohen Arsenal Rendsburg zu Beginn der Vertreterversammlung. (Foto: VR Bank)

freue sich anhaltend wachsender Beliebtheit. Der telefonische Service der Direktfiliale, mit zehn bankeigenen Mitarbeitern in Süderbrarup, vervollständige das elektronische Angebot. Hier seien im vergangenen Jahr 88.140 bzw. 500 Anrufe pro Tag entgegengenommen und über 74.000 Vorgänge bearbeitet worden.

Schäfer unterstrich, dass die Bank eine regionale Filialbank sei und bleibe, die laufend in das Filialnetz investiere. „Die Arbeiten in der Filiale Fockbek mit einem Volumen von über 300.000 Euro sind so gut wie abgeschlossen. Wir laden alle Bürger ein, sich an

zeichnen im ersten Halbjahr 2024 wieder eine steigende Kreditnachfrage bzw. eine gewisse Bautätigkeit.“ Dies unter anderem, weil die energetische Sanierung von Wohngebäuden immer stärker an Bedeutung gewinne. Und Schäfer betonte: „Die Kreditvergabe ist anders als häufig erwartet nicht vom Alter abhängig. Wir er-

IHR MALERMEISTER AUS BÜDELSDORF

Ich biete Ihnen sämtliche Malerarbeiten vom Tapezieren bis hin zu klassischen Maler- und Lackiererarbeiten im Innen- und Außenbereich für ein schönes zu Hause.
Gerne stehe ich Ihnen mit fachlicher Beratung zur Verfügung.



**MALEREI
WARNER**
MEISTERBETRIEB

Sven Warner Telefon: 043 31-3 383 272
Malermeister Mobil: 0162-9635880
Birkenweg 8 E-Mail: info@malerei-warner.de
24782 Büdelsdorf **WWW.MALEREI-WARNER.DE**

lialen geschlossen. Die Bank sei jedoch überzeugt mit den verbleibenden elf Beratungs- und sechzehn SB-Filialen die Wünsche der Mitglieder und Kunden vollständig erfüllen zu können, weitere Schließungen seien nicht geplant.

Auch die Reduzierung der Schalterzeit - dienstags und frei-

unserem ‚Tag der offenen Tür‘ am Freitag, den 28. Juni, ein eigenes Bild von der modernisierten Filiale zu machen“, so Schäfer.

Das Baugewerbe, das im vergangenen Jahr durch gestiegene Material- und Arbeitskosten sowie durch gestiegenen Bauzinsen einen kräftigen Dämpfer erlitten

Deutschland macht den

Vorsorge-Check



Annemarie und Wayne Carpendale haben den Haken gesetzt.

Vorsorge komplett. Haken dran.

Morgen kann kommen.
Wir machen den Weg frei.

Gesundheit. Einkommen. Alter.

Unser modularer Vorsorge-Mix bietet Ihnen die komplette Lösung. Alles aus einer Hand.

www.vr-sl-mh.de

VR Bank
Schleswig-Mittelholstein eG



Fortsetzung von Seite 126

Jahren Verantwortung für eine Jugendgruppe übernehmen dürfe, aber nicht wisse, was zu tun sei. Im BTSV – wie auch an anderer Stelle - bemühe man sich, Kinder und Jugendliche schon früh einzubinden, und es sei toll zu sehen, wie sich diese entwickeln.



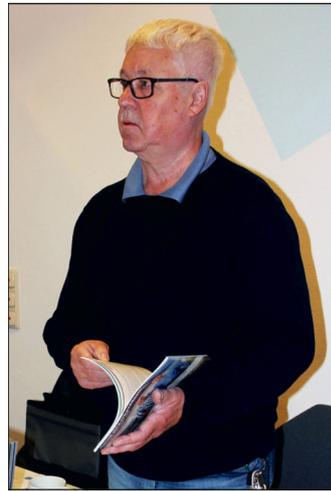
Die Damen der Spielothek präsentieren ihre Spiele.

Zahlreiche Vorführungen rundeten den Tag ab. Das Fanfarencorps FT Eider spielte auf, die Chöre „Sang und Klang“ und „2gatheR“ der Kirchengemeinde brachten musikalische Ständchen, ebenso eine ukrainische Gesangsgruppe. Sportlich wurde es bei den Vorstellungen der BTSV-Leichtathletik-Abteilung und einer ukrainischen Mädchen-Tanzgruppe. Mit viel Herzblut trug Linda Scheil vor, warum sie an ihrer Heimat hänge und der Heimatbund, in dem sie tätig ist, unbedingt eine Zukunft haben müsse.

Ebenfalls ehrenamtlich hatten Mahmoud und Kivara vom Technikteam der Heinrich Heine Schule eine Präsentation erstellt, mit der



Das Fanfarencorps FT Eider spielt auf.



Uwe Giermann, Vorsitzender des ehrenamtlich tätigen Seniorenbeirates

Kontakt Daten auf der Homepage der Stadt

Wenn Interesse an einer Mitarbeit geweckt wurde oder Fragen zu Möglichkeiten eines auch kurzfristigen Engagements bestehen, kann jederzeit Kontakt zu den Vereinen und Verbänden aufgenommen werden. Die Kontaktdaten aller Vereine sowie die Ansprechpartnerinnen und Ansprechpartner finden sich auf der Homepage der Stadt aufgelistet unter den Reitern „Bildung, Familie & Soziales > Soziale Vereine & Verbände“ und unter dem Reiter „Kultur, Freizeit & Sport > Sport- u. Freizeitangebote > Sport- u. Freizeitvereine“.

Bürgermeisterin Maike Wilken


sonne.sh
 wir bauen solar
 Tel.: 04331 4927103
 Am Dolmen 5 | 24782 Büdelsdorf
 info@sonne.sh | www.sonne.sh



Mitglieder der Jugendfeuerwehr



Mitglieder der Jugendfeuerwehr bei einer Vorführung

Man bekommt viel zurück

„Ohne uns geht’s nicht“, da waren sich die Teilnehmer der Podiumsdiskussion einig. Aber man bekomme auch viel für seinen Einsatz zurück. Ehrenamtliche Arbeit sei bereichernd und erfüllend für die Engagierten.

auf die Internetpräsenzen hauptamtlicher Unterstützungsangebote wie der Deutschen Stiftung für Engagement und Ehrenamt, aber auch der Vereine und Verbände in Büdelsdorf sowie vom Seniorenbeirat und dem Behindertenbeauftragten aufmerksam gemacht wurde.

WISSER GmbH
 Fenster Haustüren Vordächer Rollladen Innentüren Reparatur Wartung
 Insektenschutz Sicherheitsbeschläge Verglasungen






Wir erstellen Ihnen gerne ein kostenloses Angebot!

Telefon 0 43 31 / 3 13 86
 Fax 0 43 31 / 3 98 00
 Hollerstr. 105 24782 Büdelsdorf

info@wisser-buedelsdorf.de
 www.wisser-buedelsdorf.de



Ehrenamtstag: Gruppenbild der teilnehmenden Vereine

BTSV-Jahreshauptversammlung

Am 21. Juni wurde im Sportheim des Büdelsdorfer TSV von 1893 die diesjährige Jahreshauptversammlung von der 2. Vorsitzenden Milena Thießen abgehalten. Sie berichtete vor 30 stimmberechtigte Mitglieder über die Aktivitäten im Jahr 2023 und gab einen Ausblick für 2024. Im BTSV trainieren aktuell 1.104 Sportler in sieben Sparten.

vier Kandidaten einstimmig gewählt und unterstützen den Vorstand in Zukunft. Neue Protokollwartin ist Bianka Mohr und als Jugendwart wurde Marco Reckwald gewählt.

Anschließend wurden die Ehrungen für das Jahr 2023 vorgenommen. Neben der Ehrung langjähriger Mitglieder wurden zwei Sportler für ihre Leistung geehrt.



Vorstand BTSV (jeweils v.l.n.r.) - vorn: Charlotte Schmadel (Beisitzerin), Birthe Krämer (Beisitzerin), Berit Krämer (Beisitzerin), Milena Thießen (2. Vorsitzende), hinten Jan Draksal (1. Vorsitzender), Jörn Hoppmann (Beisitzer). Es fehlen: Stefan Delfs: Kassenwart, Marco Reckwald: Jugendwart, Bianka Mohr: Protokollwartin.

Premiumqualität zum Herstellerpreis

**MIT TERRASSEN-
DÄCHERN VON HILLER**
0 43 31 / 49 27 40 - 0

HILLER GmbH
TERRASSENDÄCHER

Hiller Terrassendächer GmbH
Am Dolmen 6
24782 Büdelsdorf
Tel.: 0 43 31 / 49 27 40 - 0
Fax: 0 43 31 / 49 27 40 - 1
info@hiller-td.de

www.hiller-terrassendaecher.de



Ehrungen (jeweils v.l.n.r.) - vorn: Karen Bombka (50 Jahre), Karen Dainat (25 Jahre), Ruth Tacke (60 Jahre), Peter Bombka (50 Jahre), Greta Reckwald (Landesauswahlspielerin U12 Fußball), Birte Krüger (50 Jahre) - hinten: Milena Thießen (2. Vorsitzende), Michael Ebsen (25 Jahre), Holger Katte (Landesmeister Karate Kumite Ü50 in 2023), Jan Draksal (1. Vorsitzender)

In einem Zukunftsworkshop wurden in 2023 einige nächste Ziele festgelegt: Fan shop, neue Sparten wie Hobby horning, BTSV-Präsenz in Social Media.

Aktuell leidet auch der BTSV unter einem Mangel an Übungsleitern, Trainern und ehrenamtlich „helfenden Händen“.

Bei den Vorstandswahlen wurde Jan Draksal als 1. Vorsitzender neu gewählt. Er löst Andreas Tolksdorf ab, der wegen Krankheit seine Tätigkeit beendete. Im Amt bestätigt wurde Milena Thießen als 2. Vorsitzende sowie Stefan Delfs als Kassenwart. Für das Amt der Beisitzer/in wurden

Greta Reckwald gehört seit 2023 zur U12 Landesauswahl Fußball, damit ist die 12 jährige eine der besten 24 Spielerinnen von Schleswig-Holstein.

Holger Katte wurde 2023 Landesmeister im Karate Kumite schon zum 12. Mal und trainiert beim BTSV den Nachwuchs. Holger ist Träger des brauen Gürtels (1.Kyu).

Am Ende der Sitzung bedankten sich die 2. Vorsitzende sowie der Kassenwart bei allen Trainer, Übungsleitern, Sponsoren und helfenden Eltern und Mitgliedern für ihre Engagement.

Neuer Vorstand bei der DLRG

(hb) In der Jahreshauptversammlung der DLRG Büdelsdorf wurden langjährige Mitglieder ausgezeichnet. Hans-Jürgen Jäger wurde für 25 Jahre Mitgliedschaft mit dem Mitgliedsehrenzeichen in Silber geehrt. Angela

Jäger erhielt für 25 Jahre Mitgliedschaft das Mitgliedsehrenzeichen in Silber., ebenso Olaf Düsing. Eva-Maria Stüdtje erhält das Verdienstabzeichen in Bronze für besondere ehrenamtliche Arbeit.



Das Ergebnis der Vorstandswahl (von links): Marco Feldner - 1. Vorsitzender, wiedergewählt
Eva Stüdtje - Schatzmeisterin
Holger Sievers - Webmaster
Marina Buch - Technische Leiterin (neu im Amt)
Torsten Buch - stellv. Webmaster
Torben Nielsen - stellv. Vorsitzender (neu im Amt)
Anne Sievers - Heimwartin, wiedergewählt. Stellv. Jugendwartin (neu im Amt)
Leonore Langner - stell. technische Leiterin
Auf dem Bild fehlt Ole Hilker - Jugendvorsitzender, wiedergewählt.

Taufest am 22.6.

Sechs Täuflinge ließen sich im Naturerlebnisbad taufen!



Warten auf ihre Täuflinge: Prädikantin Sabine Jaskulke und Pastor Michael Grabarske.

Punkt 14.30 Uhr – eine halbe Stunde vor dem Tauffestgottesdienst im Naturerlebnisbad – verschwanden die grauen Wolken und der Himmel schickte ein sattes Blau. Über 100 Menschen feiern ein fröhliches Fest der Taufe im Freibad Büdelsdorfs. Sechs Familien haben ihre Tische festlich geschmückt. Drei Kinder und drei Jugendliche werden an diesem Tag im Wasser getauft.

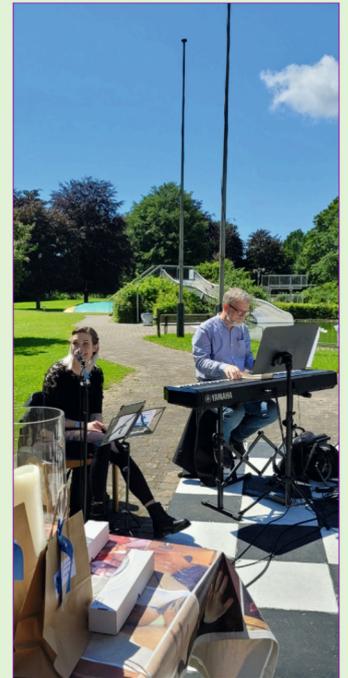
Prädikantin Sabine Jaskulke und Pastor Michael Grabarske führten durch den open Air Gottesdienst im Bad, Sabrina Müller (Gesang) und Marius Branscheidt (Piano) begleiteten ihn musikalisch. Bei

bestem Sommerwetter dauerte der Gottesdienst mit Taufen eine Stunde und wurde für alle Betei-

ligten zu einem bleibenden Erlebnis. Im Anschluss feierten die Familien an ihren Tischen und nutz-



Sechs Familien an Tischen im Gottesdienst



Sabrina Müller (Gesang) und Marius Branscheidt (Piano) bewährtes Team bei musikalischer Begleitung.

ten die Gelegenheit auch zum Baden im besten Freibad der Welt. Eine Kollekte wurde für den Förderverein des Naturerlebnisbades gesammelt. Sie ist bestimmt für neue Kinder-Wasser-Spielgeräte. Es kamen fast 300 Euro zusammen.

KIBUR WORT : „Andersorte“

Wist ihr nicht, dass ihr Gottes Tempel seid und der Geist Gottes in euch wohnt? (1. Korinther 3,16)



Zwei Häuserwände, dazwischen eine Baulücke. An den Wänden stehen auf Tafeln die Namen derer, die bis 1945 in dem nicht mehr vorhandenen Haus gelebt haben. Heute ein „Andersort“, ein Ort ohne Ort, wo Erinnerung geschieht, wo Vergangenheit, Ge-

genwart und Zukunft sich begegnen. Ein Ort zum Luftholen und Durchatmen mitten in der quirligen Großstadt Berlin. Ein Ort, der den Alltag durchbricht. Solche „Andersorte“ (Definition nach Michel Foucault) sind spirituelle Orte. Spiritus Sanctus, der Heilige



Geist. Er weht, wo er will und schafft Raum mitten unter uns. Solche „Andersorte“, spirituelle Orte, wie in Berlin, gibt es überall. Oft sprechen wir davon, dass allein Kirchen solche Orte sein können, wo der Geist weht, wo der Ort des Heiligen ist. Doch wenn wir tatsächlich Gottes Geist wehen und wohnen lassen wollen, wie Gott es will, dann sind feste Mauern nicht immer der alleinige Ort. „Andersorte“ sind bei uns mitten unter uns, auf dem Marktplatz, wo wir Gottesdienst feiern, am Kreishafen am Nord-Ostseekanal, wenn wir mit unserem Gospelchor die Ruderer anfeuern und Segen spenden, wenn wir im Schwimmbad Taufe feiern, wenn eine Statue oder ein Gemälde in einer Ausstellung zu uns spricht. „Andersorte“ sind auch in einer

jeden Begegnung, in der wir spüren, hier wächst Gemeinschaft. Unsere Stadt und Dorf sind nicht so quirlig wie Berlin und doch gibt es bestimmt so einige Orte auch hier, die für Sie spirituelle Orte, „Andersorte“ sind, die auch für sie zum Kraftort werden. Ich lade Sie ein, einmal durch Büdelsdorf und Rickert und anderswo offenen Auges, offenen Geistes in den Sommermonaten zu ziehen und ihren „LieblingsAndersort“ zu suchen. Vielleicht haben Sie Lust diesen Ort mit uns zu teilen. Wir freuen uns über Bilder! Per E-Mail an christiane.zimmermann-stock@kkre.de oder auf Instagram: kirche.buedelsdorf.rickert Sommerliche Grüße, Pastorin Christiane Zimmermann-Stock



In den Sommerferien:

Töpfertag für 10-15jährige am 22. August

Am Donnerstag, 22. August von 10 bis 13 Uhr bietet die Kirchengemeinde unter der Leitung von Eleonore Bartel (Leiterin der Töpfergruppe) einen Töpfertag für Jugendliche von 10 bis 15 Jahren an. Einfach mal was ohne Zwang

töpfern – etwas mit den Händen formen mit viel Spaß. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Es gibt Platz für 12 Anmeldungen – gleich mit dem QR Code.



Einfach was machen mit Ton.

Kirchenschnack am Morgen:

Freitag, 9. August 2024 um 9:30 Uhr im Gemeindehaus Moorweg!

Zusammen frühstücken, schnacken über Gott und die Welt, sich begegnen.



Bitte anmelden!
QR-Code scannen,
Homepage kibur.de
oder Telefon 49 22 90.



Pinnwand

Anmeldung für Konferzeit Konfirmation Frühjahr 2026

Hier online über den QR-Code:



Oder am 3. September, 17-19 Uhr im Gemeindezentrum Berliner Straße. Infos: Pastor Grabarske

Spieleabend!

Mittwoch, 31. Juli – um 18 Uhr –

Gemeindehaus Moorweg Förderkreis Spielothek Büdelsdorf und Kirchengemeinde! Einfach kommen, wer Lust auf gemeinsame Gesellschaftsspiele hat!

Kirchenbüro

Berliner Straße 20
Erreichbar: Mo-Fr 10-12 Uhr
Tel. (04331) 49 22 90.
Homepage: kibur.de
E-Mail: info@kibur.de.
Oder über den QR-Code:



Unsere Pastor*innen:
Pastorin Zimmermann-Stock,
Tel. (04331) 49 229 19
oder christiane.zimmermann-stock@kkre.de
Pastor Grabarske,
Tel. (04331) 49 229 40,
michael.grabarske@kkre.de
Pastorin Dann,
Tel. (04331) 49 229 50 oder
monika.dann@kkre.de.

8. September – Gottesdienst im Kreishafen

SH-Netz-Cup – gemeinsamer Gottesdienst der Region zum Ruderevent! Schon mal notieren!

Freud und Leid

Aus datenrechtlichen Gründen werden die Namen nur in der gedruckten Version veröffentlicht.

Unsere Gottesdienste! Herzlich willkommen!

Wenn nicht anders angegeben: Auferstehungskirche, Berliner Straße 20, Büdelsdorf

Sonntag, den 14.07.	10.00 Uhr	Team der Kirchengemeinde
Marktplatzgottesdienst		
Sonntag, den 21.07.	10.00 Uhr	Pastorin Christiane Zimmermann-Stock
Sonntag, den 28.07.	10.00 Uhr	Pastor Michael Grabarske
Sonntag, den 04.08.	10.00 Uhr	Pastor Michael Grabarske Mit Abendmahl
Sonntag, den 11.08.	10.00 Uhr	Pastor Michael Grabarske

Alle Gottesdienste auf einen Blick:



Impressum

Das Grüne Blatt erscheint einmal monatlich in der Büdelsdorfer Rundschau, es liegt auch in den Gemeindehäusern aus. Redaktionell: Pastor Michael Grabarske. Herausgeber und presserechtlich verantwortlich: Der Kirchengemeinderat, Berliner Straße 20, 24782 Büdelsdorf. Mail: info@kibur.de. Weitere Informationen auf: kibur.de. Telefon: (04331) 49 229-0. Das nächste Grüne Blatt erscheint Mitte August 2024.



Bekanntmachung über die Aufstellung der 1. Änderung des Bebauungsplans Nr. 60 „Wollinstraße – Agnes-Miegel-Straße“ der Stadt Büdelsdorf

Der Ausschuss für Umwelt, Ortsentwicklung und Verkehr der Stadt Büdelsdorf hat in der Sitzung am 20.06.2024 beschlossen, die 1. Änderung des Bebauungsplans Nr. 60 „Wollinstraße – Agnes-Miegel-Straße“ als Bebauungsplan der Innenentwicklung im beschleunigten Verfahren (§ 13a Baugesetzbuch (BauGB)) aufzustellen. Eine Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB wird nicht durchgeführt. Von der frühzeitigen Unterrichtung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange nach § 4 Abs. 1 BauGB wird nach § 13a Abs. 2 Nr. 1 BauGB i. V. m. § 13 Abs. 2 Satz 1 Nr. 1 BauGB abgesehen. Von der frühzeitigen Unterrichtung und Erörterung der Öffentlichkeit nach § 3 Abs. 1 BauGB wird nach § 13a Abs. 2 Nr. 1 BauGB i. V. m. § 13 Abs. 2 Satz 1 Nr. 1 BauGB ab-

gesehen. Die Öffentlichkeit kann sich über die allgemeinen Ziele und Zwecke der Planung sowie die wesentlichen Auswirkungen der Planung auf der Homepage der Stadt Büdelsdorf unter der Adresse www.buedelsdorf.de/Planung-Bauen-Umwelt/Stadtplanung/Aktuelle-Bauleitplanungen unterrichten. Zusätzlich sind die entsprechenden Informationen im Rathaus der Stadt Büdelsdorf, Am Markt 1, 2478 2 Büdelsdorf, während folgender Zeiten einsehbar:

**Montag bis Freitag
08.00 bis 12.00 Uhr und
Donnerstag 15.00 bis 17.30 Uhr.**
Der Plangeltungsbereich ist wie folgt begrenzt und in der nachstehenden Übersichtskarte durch schwarze Umstrichelung gekennzeichnet: Im Norden durch die südliche Grenze der Grundstücke

Agnes-Miegel-Straße 17, 19, 21, 23 und 25 und der südlichen Grenze des Grundstückes Wollinstraße 25

Agnes-Miegel-Straße 15 (tlw.) sowie die westliche Grenze des Grundstückes Wollinstraße 10 (tlw.)

im Osten durch die östliche Grenze des Grundstückes Wollinstraße 27
im Süden durch die südliche Grenze des Grundstückes Wollinstraße 27, die südliche Grenze des Grundstückes Wollinstraße 10 (tlw.) sowie eines rund 30 m breiten Streifens des Grundstückes Wollinstraße 10, südlich der Agnes-Miegel-Straße (zukünftig Agnes-Miegel-Straße 22-30 sowie Wollinstraße 10-14a)
im Westen durch die östliche Grenze des Grundstückes

Es werden folgende Planziele verfolgt:
• Anpassung der städtebaulichen Planung an die Anforderungen des geförderten Wohnungsbaus

Der Beschluss wird hiermit bekannt gemacht.
Diese Bekanntmachung ist am 15.07.2024 in der Büdelndorfer Rundschau (Amtliches Bekanntmachungsblatt) veröffentlicht worden. Diese Bekanntmachung ist ab dem Zeitpunkt der Veröffentlichung für die Dauer eines Monats ebenfalls auf der Internetseite der Stadt Büdelsdorf unter www.buedelsdorf.de einsehbar.
Büdelsdorf, den 26.06.2024
Stadt Büdelsdorf
Der Bürgermeister
gez. Hinrichs

Öffentliche Auslegung des Entwurfes der 1. Änderung des Bebauungsplans Nr. 60 „Wollinstraße – Agnes-Miegel-Straße“ der Stadt Büdelsdorf nach § 3 Abs. 2 BauGB

Der von dem Ausschuss für Umwelt, Ortsentwicklung und Verkehr in der Sitzung am 20.06.2024 gebilligte und zur Veröffentlichung bestimmte Entwurf der 1. Änderung des Bebauungsplans Nr. 60 „Wollinstraße – Agnes-Miegel-Straße“ der Stadt Büdelsdorf für das Gebiet: Nördlich „Am Treidelweg“, östlich des Eiderweges, südlich der Usedomstraße und westlich „Am Aadorfer See“, welches begrenzt wird:

Im Norden durch die südliche Grenze der Grundstücke Agnes-Miegel-Straße 17, 19, 21, 23 und 25 und der südlichen Grenze des Grundstückes Wollinstraße 25
im Osten durch die östliche Grenze des Grundstückes Wollinstraße 27
im Süden durch die südliche Grenze des Grundstückes Wollinstraße 27, die südliche Grenze des Grundstückes Wollinstraße 10 (tlw.) sowie eines rund 30m breiten Streifens des Grundstückes Wollinstraße 10, südlich der Agnes-Miegel-Straße

(zukünftig Agnes-Miegel-Straße 22-30 sowie Wollinstraße 10-14a)

im Westen durch die östliche Grenze des Grundstückes Agnes-Miegel-Straße 15 (tlw.) sowie die westliche Grenze des Grundstückes Wollinstraße 10 (tlw.)

und die Begründung sind vom 23.07.2024

bis einschließlich 23.08.2024 im Internet unter der Adresse www.buedelsdorf.de/Planung-Bauen-Umwelt/Stadtplanung/Aktuelle-Bauleitplanungen

eingestellt und über den Digitalen Atlas Nord des Landes Schleswig-Holstein zugänglich. Zusätzlich liegen der Inhalt dieser Bekanntmachung und die nach § 3 Abs. 2 S. 1 BauGB auszulegenden Unterlagen im Rathaus der Stadt Büdelsdorf, Am Markt 1, 24782 Büdelsdorf, während folgender Zeiten öffentlich aus:

**Montag bis Freitag
08.00 bis 12.00 Uhr und
Donnerstag 15.00 bis 17.30 Uhr.**
Der genaue Plangeltungsbereich ist der Übersichtskarte zu entnehmen und durch die schwarze Umstrichelung gekennzeichnet.



Übersichtskarte: Entwurf der 1. Änderung des Bebauungsplans Nr. 60

Von einer Umweltprüfung wird abgesehen, weil der Bebauungsplan nach § 13a BauGB der Innenentwicklung dient. Während der Veröffentlichungsfrist können alle an der Planung Interessierten die Planunterlagen einsehen sowie Stellungnahmen hierzu schriftlich oder während der Dienststunden zur Niederschrift abgeben. Stellungnahmen können auch per E-Mail an mathein@buedelsdorf.de eingesendet werden. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über die 1. Änderung des Bebauungsplans Nr. 60 „Wollinstraße – Agnes-Miegel-Straße“ unberücksichtigt bleiben, wenn die Gemeinde den Inhalt nicht kannte und nicht hätte kennen müssen und deren Inhalt für die Rechtmäßigkeit der 1. Änderung des Bebauungsplans Nr.

60 „Wollinstraße – Agnes-Miegel-Straße“ nicht von Bedeutung ist. Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf der Grundlage der Artikel 6 Absatz 1 Buchstabe e) der Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) in Verbindung mit § 3 BauGB und dem Landesdatenschutzgesetz. Sofern Sie Ihre Stellungnahme ohne Absenderangaben abgeben, erhalten Sie keine Mitteilung über das Ergebnis der Prüfung. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Formblatt „Informationspflichten bei der Erhebung von Daten im Rahmen der Öffentlichkeitsbeteiligung nach dem BauGB (Artikel 13 DSGVO)“, das mit veröffentlicht ist.
Büdelsdorf, den 26.06.2024
Stadt Büdelsdorf
Der Bürgermeister
gez. Hinrichs

Öffentliche Auslegung des Entwurfes des Bebauungsplans Nr. 61 „Neue Dorfstraße Nord-Ost“ der Stadt Büdelsdorf nach § 3 Abs. 2 BauGB

Der von dem Ausschuss für Umwelt, Ortsentwicklung und Verkehr in der Sitzung am 20.06.2024 gebilligte und zur Veröffentlichung bestimmte Entwurf des Bebauungsplans Nr. 61 „Neue Dorfstraße Nord-Ost“ der Stadt Büdelsdorf für das Gebiet im Norden des Stadtgebietes welches begrenzt wird:

im Norden durch die südliche Grenze der Grundstücke Klaus-Groth-Straße 2 - 32 sowie die südliche Grenze des Grundstücks Theodor-Storm-Straße 34,

im Osten durch die Fußwegeverbindung in Verlängerung des Brandheideweges zur Louise-Schröder-Straße (Gemarkung Borgstedt, Flur 6, Flurstück 61/36),

im Süden durch die Neue Dorfstraße (Gemarkung Büdelsdorf, Flur 2, Flurstück 118/11)

im Westen durch die Theodor-Storm-Straße (Gemarkung Büdelsdorf, Flur 2, Flurstück 119/22), die südliche Grenze des Grundstücks Theodor-Storm-Straße 30 sowie der Grundstücke Emanuel-Geibel-Straße 19, 21, 23 und 25, die westliche Grenze des Grundstücks Gustav-Falke-

Straße 12 sowie die Gustav-Falke-Straße (Gemarkung Büdelsdorf, Flur 2, Flurstück 99/17)

und die Begründung sind vom 23.07.2024

bis einschließlich 23.08.2024

im Internet unter der Adresse www.buedelsdorf.de/Planung-Bauen-Umwelt/Stadtplanung/Aktuelle-Bauleitplanungen

eingestellt und über den Digitalen Atlas Nord des Landes Schleswig-Holstein zugänglich. Zusätzlich liegen der Inhalt dieser Bekanntmachung und die nach § 3 Abs. 2 S. 1 BauGB auszulegenden Unterlagen im Rathaus der Stadt Büdelsdorf, Am Markt 1, 24782 Büdelsdorf, während folgender Zeiten öffentlich aus:



Übersichtskarte: Entwurf des Bebauungsplans Nr. 61

**Montag bis Freitag
08.00 bis 12.00 Uhr und
Donnerstag 15.00 bis 17.30 Uhr.**
Der genaue Plangeltungsbereich ist der Übersichtskarte zu entnehmen und durch schwarze Umstrichlung gekennzeichnet.

Von einer Umweltprüfung wird abgesehen, weil der Bebauungsplan nach § 13a BauGB der Innenentwicklung dient. Die Vorprüfung des Einzelfalls nach § 13 a Abs. 1 Nr. 2 BauGB i.V.m. Anlage 2 zu BauGB ergeben, dass der Bebauungsplan voraussichtlich keine erheblichen Umweltauswirkungen hat. Die wesentlichen Gründe nach § 13a Abs. 3 Satz 1 Nr. 1 BauGB bestehen darin, dass ein bestehendes Wohnquartier überplant wird und lediglich Änderungen vorgenommen werden, die eine Betrof-

fenheit der einzelnen Schutzgüter nicht erwarten lässt.

Während der Veröffentlichungsfrist können alle an der Planung Interessierten die Planunterlagen einsehen sowie Stellungnahmen hierzu schriftlich oder während der Dienststunden zur Niederschrift abgeben. Stellungnahmen können auch per E-Mail an mathein@buedelsdorf.de eingesendet werden. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplans Nr. 61 „Neue Dorfstraße Nord-Ost“ unberücksichtigt bleiben, wenn die Gemeinde den Inhalt nicht kannte und nicht hätte kennen müssen und deren Inhalt für die Rechtmäßigkeit des Bebauungsplans Nr. 61 „Neue Dorfstraße Nord-Ost“ nicht von Bedeutung ist.

Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf der Grundlage der Artikel 6 Absatz 1 Buchstabe e) der Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) in Verbindung mit § 3 BauGB und dem Landesdatenschutzgesetz. Sofern Sie Ihre Stellungnahme ohne Absenderangaben abgeben, erhalten Sie keine Mitteilung über das Ergebnis der Prüfung. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Formblatt „Informationspflichten bei der Erhebung von Daten im Rahmen der Öffentlichkeitsbeteiligung nach dem BauGB (Artikel 13 DSGVO)“, das mit veröffentlicht ist. Büdelsdorf, den 26.06.2024

Stadt Büdelsdorf
Der Bürgermeister
gez. Hinrichs

Bekanntmachung über die Aufstellung der 2. Änderung des Bebauungsplans Nr. 46 „Brunneck-Center“ der Stadt Büdelsdorf

Der Ausschuss für Umwelt, Ortsentwicklung und Verkehr der Stadt Büdelsdorf hat in der Sitzung am 20.06.2024 beschlossen, die 2. Änderung des Bebauungsplans Nr. 46 „Brunneck-Center“ als Bebauungsplan der Innenentwicklung im beschleunigten Verfahren (§ 13a BauGB) aufzustellen. Eine Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB wird nicht durchgeführt. Von der frühzeitigen Unterrichtung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange nach § 4 Abs. 1 BauGB wird nach § 13a Abs. 2 Nr. 1 BauGB i. V. m. § 13 Abs. 2 Satz 1 Nr. 1 BauGB abgesehen. Die frühzeitige Unterrichtung der Öffentlichkeit mit der Erörterung über die allgemeinen Ziele und Zwecke der Planung nach § 3 Abs. 1 Satz 1 BauGB soll in Form einer öffentlichen Informationsveranstaltung durchgeführt werden. Der Plangeltungsbereich ist wie folgt begrenzt und in der nebenstehenden

Übersichtskarte durch schwarze Umstrichlung gekennzeichnet:

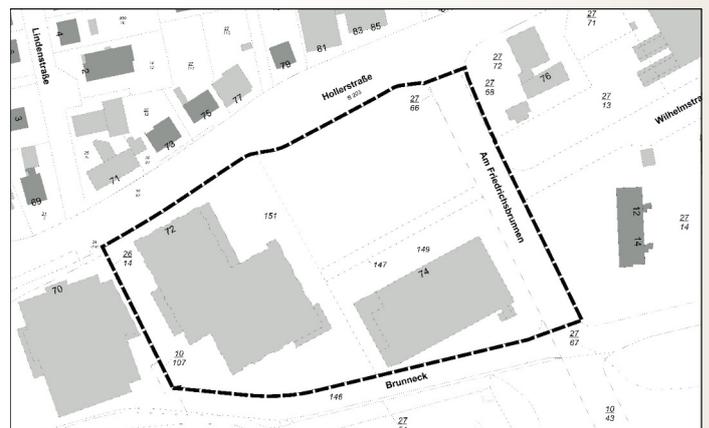
im Norden durch die südliche Flurstücksgrenze der Hollerstraße (B 203)

im Osten durch die westlichen Flurstücksgrenzen der Grundstücke Hollerstraße 76 und 78, der Wilhelmstraße und der Grundstücke Wilhelmstraße 12-14

im Süden durch die nördliche Flurstücksgrenze der Straße „Brunneck“

im Westen durch die östlichen Flurstücksgrenzen des zwischen den Grundstücken Hollerstraße 70 und 72 gelegenen technischen Versorgungsweges

Es werden folgende Planziele verfolgt:



Übersichtskarte: Entwurf des Bebauungsplans Nr. 46

- Zukunftsfähige Weiterentwicklung des bestehenden Einzelhandelsstandortes.

Der Beschluss wird hiermit bekannt gemacht.

Diese Bekanntmachung ist am 15.07.2024 in der Büdelsdorfer Rundschau (Amtliches Bekanntmachungsblatt) veröffentlicht worden.

Diese Bekanntmachung ist ab dem Zeitpunkt der Veröffentlichung für die Dauer eines Monats ebenfalls auf der Internetseite der Stadt Büdelsdorf unter www.buedelsdorf.de einsehbar. Büdelsdorf, den 26.06.2024

Stadt Büdelsdorf
Der Bürgermeister
gez. Hinrichs



Einladung interessierter Büdelsdorfer Bürgerinnen und Bürger zum Stadtempfang

Liebe Büdelsdorferinnen und Büdelsdorfer, die Stadt Büdelsdorf wird am **20. September 2024** wieder einen **allgemeinen Stadtempfang mit Sportlerehrung** ausrichten und möchte interessierten Bürgerinnen und Bürgern aus Büdelsdorf die Möglichkeit geben, daran teilzunehmen.

Schwerpunkt der Veranstaltung soll der rege Gesprächsaustausch mit Gästen aus Politik, Wirtschaft, Verwaltung und anderen wichtigen Institutionen, die das örtliche Gemeinwesen entscheidend bestimmen, sein. In diesem Rahmen sollen darüber hinaus Persönlichkeiten, die sich um das Gemeinwohl besonders verdient gemacht

haben sowie erfolgreiche Sportlerinnen und Sportler, angemessen gewürdigt und geehrt werden.

Haben Sie Interesse, dann melden Sie sich bitte bis zum **31. Juli 2024** an telefonisch unter: 04331 355-101 per E-Mail:

baresel@buedelsdorf.de oder christiansen@buedelsdorf.de

per Post: Stadtverwaltung Büdelsdorf, Am Markt 1, 24782 Büdelsdorf

Danach erhalten Sie eine schriftliche Einladung für maximal zwei Personen.

Büdelsdorf im Juni 2024

Herzlichst

Maïke Wilken *Rainer Hinrichs*
Bürgermeisterin Bürgermeister

Ehrungen im Rahmen des allgemeinen Stadtempfangs

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

unser diesjähriger allgemeiner **Stadtempfang** wird am **20. September 2024** stattfinden.

Er ist der wohl wichtigste Empfang der Stadt Büdelsdorf, bei dem die Arbeit aller in der oder für die Stadt ehrenamtlich-gemeinnützig Tätigen gewürdigt werden soll.

Es sollen Persönlichkeiten eingeladen und geehrt werden, die sich um das Wohl der Gemeinschaft besonders verdient gemacht haben, ein besonderes Ehrenamt bekleiden oder eine besondere Funktion ausüben.

Das kann z. B. ein persönliches Engagement auf sozialem oder kulturellem Gebiet oder im Umweltbereich sein, eine besondere Nachbarschaftshilfe, das Blutspenden, die Betreuung von älteren, kranken oder behinderten Menschen oder eine langjährige Funktion in einem Verein.

Damit wir diese Personen, die ihre Arbeit oft bescheiden im

Hintergrund leisten und der Öffentlichkeit häufig nicht bekannt sind, beim allgemeinen Stadtempfang entsprechend ehren können, **brauchen wir Ihre Mithilfe!**

Wenn Sie also jemanden kennen, vielleicht aus Ihrer Nachbarschaft, aus Ihrem Bekanntenkreis oder Verein, der sich in vorgeannter Weise zugunsten der Allgemeinheit einsetzt, benennen Sie uns bitte diese Person mit einer kurzen Beschreibung ihrer Tätigkeit.

Damit wir die Einladungen rechtzeitig verschicken können, erbitten wir die **Vorschläge spätestens bis zum 31. Juli 2024** an Frau Baresel bzw.

Frau Christiansen per E-Mail:

baresel@buedelsdorf.de oder christiansen@buedelsdorf.de

per Post: Stadtverwaltung Büdelsdorf, Am Markt 1, 24782 Büdelsdorf

Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung!

Ihre Ihr

Maïke Wilken *Rainer Hinrichs*
Bürgermeisterin Bürgermeister

Einladung zur Veranstaltung

16. Juli
18:00 Uhr
Aula der Heinrich-Heine-Schule

Kommunale Wärmeplanung in Büdelsdorf

Was heißt das eigentlich für mich?

Mehr Infos unter www.buedelsdorf.de
Anmeldung: dorina.ludwig@ksa-rdeck.de

Veranstaltet durch:

Büdelsdorf die junge Stadt

Klimaschutz Agentur
Rendsburg-Eckernförde

verbraucherzentrale
Energieberatung

Neuwahl einer stellvertretenden Schiedsperson

Der stellvertretende Schiedsmann für die Stadt Büdelsdorf, Herr Tariq Ahmed, ist zum 30.06.2024 von seinem Ehrenamt zurückgetreten.

Das Amt ist daher schnellstmöglich neu zu besetzen und eine neue stellvertretende Schiedsperson zu wählen.

Schiedspersonen sind dazu berufen, Schlichtungsverfahren in bürgerlichen Rechtsstreitigkeiten und in Strafsachen durchzuführen, soweit Ihre Zuständigkeit hierfür geregelt ist. Die Wahlzeit beträgt 5 Jahre.

An dem Ehrenamt der stellver-

tretenden Schiedsperson interessierte Büdelsdorfer Bürgerinnen und Bürger zwischen 30 und 70 Jahren können sich bis zum **15.08.2024** bei der Stadt Büdelsdorf, Gesellschaftliche Angelegenheiten, Bürgerbüro, Am Markt 1, 24782 Büdelsdorf unter der Telefonnummer 355-252 (Frau Büll) melden.

Bei Fragen im Zusammenhang mit diesem Ehrenamt, wenden Sie sich bitte ebenfalls an die vorgenannte Telefonnummer.

Büdelsdorf, den 26.06.2024
Stadt Büdelsdorf
Der Bürgermeister

Wärmedämmung Lorenzen GmbH & Co. KG

Einfach | Sauber | Perfekt | Klimaschonend

... die Wärmedämmung für Ihr behagliches Zuhause!

Kortenfohr 20
24782 Büdelsdorf
Telefon 04331 33 866 97
Mobil 0160 96 2111 43

info@waermedaemmung-lorenzen.de | www.waermedaemmung-lorenzen.de

Lorenzen GmbH

Dachdeckerei - Klempnerei

Lorenzen GmbH • Kortenfohr 20 • 24782 Büdelsdorf
Tel. (04331) 3 22 44 • info@lorenzen-dach.de

Das Online-Fundbüro - „Novafind“

Jeder kennt das unangenehme Gefühl, etwas Wertvolles zu verlieren. Ob es der Schlüssel, das Handy oder der Geldbeutel ist – verlorene Gegenstände können erheblichen Stress verursachen. In der Vergangenheit bedeutete der Verlust oft langwierige und manchmal erfolglose Bemühungen, den Gegenstand wiederzufinden. Heute jedoch hat die Digitalisierung eine effiziente Lösung hervorgebracht: Das Online-Fundbüro.

Das Online-Fundbüro „Novafind“ ist eine digitale Plattform, auf der verlorene und gefundene Gegenstände registriert werden. Sie können schnell und zugänglich einsehen, welche Gegenstände

abgegeben wurden.

Bei der digitalen Eingabe Ihres verlorenen Gegenstandes gilt: Je genauer die Angaben sind, desto höher ist die Chance, dass wir Ihren Gegenstand im Falle eines Fundes Ihrer Verlustmeldung zuordnen können. Die Verlustmeldungen sind drei Monate aktiv.

„Novafind“ bietet die Möglichkeit, verlorene Gegenstände unkompliziert und schnell online einzusehen. Der Link dazu befindet sich auf unserer Homepage > Verwaltung > Bürgerservice > Fundbüro.

Büdelsdorf, den 27.06.2024
Stadt Büdelsdorf
Der Bürgermeister

PAASCH

RENT A TRANSPORTER

SIE SUCHEN EINEN SPRINTER FÜR EIN PAAR STUNDEN?

BEI UNS BEREITS AB **26 €/STD** INKL. 50 KM

TAGESTARIFE AB **65 €/TAG** INCL. 100 KM

KEINE KREDITKARTE ZUR ANMIETUNG ERFORDERLICH • BARZAHLUNG MÖGLICH

PAASCH GMBH • FEHMARNSTR. 9 • 24782 BÜDELSDORF
(04331) 300 334 • WWW.PAASCH-GMBH.DE

SAVE THE DATE

Liebe Büdelsdorferinnen und Büdelsdorfer!

Die diesjährige **Einwohner-versammlung** findet am **10.09.2024 um 18.30 Uhr** statt.

In der August-Ausgabe der Büdelsdorfer Rundschau werden

- die Einladung mit der Tagesordnung
- der Veranstaltungsort sowie
- nähere Informationen zu einem geplanten Informationsspaziergang bekannt gegeben.

Bitte merken Sie sich den Termin schon einmal vor - ich freue mich auf Ihre Teilnahme!

Ihre Maike Wilken
Bürgermeisterin



Kurztipps

Hörspiel-Tipp:

„Tarzan“ – 9 Folgen des Klassikers von Wolfgang Ecke.

bgm.

Baugenossenschaft Mittelholstein eG

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum 01.09.2024 oder früher einen

Mitarbeiter Rechnungswesen (m/w/d) in Teil- oder Vollzeit

Ihre Tätigkeiten: ▪ Mitgliederverwaltung ▪ Buchhaltungsarbeiten
▪ Zahlungsverkehr

Das bringen Sie mit: ▪ Kaufmännische Ausbildung ▪ Erfahrungen in der Buchhaltung
▪ EDV-Kenntnisse ▪ Systematische und strukturierte Arbeitsweise
▪ Zuverlässigkeit und Teamfähigkeit

Das bieten wir: ▪ Einen modernen und sicheren Arbeitsplatz ▪ Vier- oder Fünf-Tage-Arbeitswoche mit flexiblen Arbeitszeiten
▪ Tarifliche Bezahlung ▪ Urlaubs- und Weihnachtsgeld
▪ Vermögenswirksame Leistungen ▪ 30 Tage Urlaub
▪ Betriebliche Altersvorsorge

Wir freuen uns auf Ihre vollständigen und aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen! Per E-Mail an

Doris Thiedemann-Binder:

d.thiedemann-binder@bgm-wohnen.de

Telefon 04331 357-118

oder per Post an

Baugenossenschaft Mittelholstein eG

Personalabteilung

Weichselstraße 5

24782 Büdelsdorf

MARKISEN & INSEKTENSCHUTZ



- ☑ Terrassenüberdachungen
- ☑ Vordächer
- ☑ Außenjalousien
- ☑ Rollläden
- ☑ Garagentore

Beratung, Aufmaß & Angebot
- kostenlos & unverbindlich

📍 25569 Kremperheide Dorfstraße 4

☎ 04821/89 09 0

📍 24782 Büdelsdorf Neue Dorfstraße 89

☎ 04331/38 202

🕒 Mo.-Fr. von 8-17 Uhr & jeden ersten

Samstag im Monat von 9-13 Uhr



www.hefa-fahl.de

ERFAHRUNG UND WISSEN = KOMPETENZ UND QUALITÄT

FRIEDRICH KARL VITT · MAREN DOLGNER

RECHTSANWALT
UND
NOTAR A.D.



RECHTSANWÄLTIN
UND NOTARIN
FACHANWÄLTIN
FÜR FAMILIENRECHT
MEDIATORIN

Schwerpunkte der Kanzlei:

Notariat, Erbrecht, Familienrecht, Arbeits-, Miet- und Verkehrsrecht

24782 BÜDELSDORF TEL.: 0 43 31/3 66 25

PARKALLEE 8

FAX: 0 43 31/3 91 72

KANZLEIÖFFNUNGSZEITEN:
MO - FR 9.00 - 13.00 UHR u. 14.00 - 18.00 UHR
WWW.VITT-DOLGNER.DE

vivida bkk: Stabile und verlässliche Finanzierung der gesetzlichen Krankenversicherung

Villingen-Schwenningen – Anlässlich des ersten gemeinsamen GKV-Tages fordert die vivida bkk zusammen mit allen anderen gesetzlichen Krankenkassen eine langfristig solide und nachhaltige Finanzierung der gesetzlichen Krankenversicherung. Denn die aktuellen Finanzergebnisse der Krankenkassen zeigen erneut, dass sich Einnahmen und Ausgaben weiter auseinanderentwickeln. Die mehr als 73 Millionen Versicherten und ihre Arbeitgeber brauchen jedoch Gewissheit darüber, wie ihre Gesundheitsversorgung auch in Zukunft finanzierbar bleibt, ohne die Beitragszahler immer wieder aufs

Neue einseitig zu belasten.

Notwendige, selbst im Koalitionsvertrag der Ampel-Regierung fest vereinbarte Reformschritte blieben bislang aus. Umso drängender ist der Handlungsbedarf, auf den die gesetzlichen Krankenkassen am heutigen GKV-Tag bundesweit hinweisen. Siegfried Gänslar, Vorstand der vivida bkk, appelliert an die Politik, ihrer Verantwortung für ein finanzierbares solidarisches Gesundheitswesen endlich gerecht zu werden:

„Wir brauchen ein Umdenken in der Politik und ein Bewusstsein der Öffentlichkeit darüber, welche Aufgaben die GKV wahrnimmt

und wie diese finanziert werden. Es muss klar sein, dass für gesamtgesellschaftliche und damit staatliche Aufgaben nicht die ohnehin schon stark belasteten Beitragszahlenden immer weiter zur Kasse gebeten werden. Es geht hier nicht um das Geld der Krankenkassen, sondern um Beitragsmittel der Versicherten und Arbeitgeber! Zuletzt wurde es zur traurigen Normalität, das Finanzdefizit der GKV über den wiederholten Griff in die aus Beiträgen gebildeten Rücklagen auszugleichen. Das wird so in Zukunft nicht mehr möglich sein, denn die Finanzreserven sind auf ein Minimum zusammengeschmolzen.

Jüngste Vergütungszusagen und geplante Strukturreformen wie im Krankenhausbereich werden den Finanzdruck indes weiter erhöhen. Es ist höchste Zeit, dass die Politik ihrer Verantwortung für eine nachhaltige GKV-Finanzierung endlich gerecht wird: Anstatt die Kosten weiter in die Höhe zu treiben, muss es Ziel sein, Einnahmen und Ausgaben wieder in Einklang zu bringen und die zuletzt in Gang gesetzte Beitragsspirale zu durchbrechen.“

Anzeigen- und Redaktionsschluss für die Ausgabe am 15. August: 5. August 2024

Diamantene Hochzeit

Klaus und Gerda Huf haben am 14. August 1964 geheiratet und werden daher demnächst das Fest der Diamantenen Hochzeit feiern. Sie sind in Büdelsdorf als Unternehmer-Familie bekannt. Es begann mit einer Tankstelle, dann wurde ein Autohaus daraus – das Autohaus Huf. Nach 51 Jahren Unternehmertum übergaben sie das Geschäft vor 15 Jahren an ihre Tochter Sabrina, die das Unternehmen mit einem Partner weiter ausgebaut hat.



Klaus Huf

Klaus und Gerda Huf sind der Region treu geblieben. Nach der Aufgabe ihrer Wohnsitze auf Sylt leben sie jetzt in einem altersgerechten Haus in Fockbek.



Gerda Huf

Unsere Stärke - Ihr Vorteil: Eine ausgezeichnete Baufinanzierungsberatung.

 **REGIONAL. PERSÖNLICH.**



Zur Verwirklichung Ihres Wohntraumes zeigen wir Ihnen eine auf Ihre Wünsche maßgeschneiderte Finanzierungslösung aus über 200 Anbietern.

Vereinbaren Sie jetzt einen Termin:

 04331 595 - 9111

 s-immobilien@spk-mittelholstein.de

Weil's um mehr als Geld geht.



Sparkasse Mittelholstein AG

In diesen Geschäften liegt die Büdelsdorfer Rundschau aus:

Bäckerei Reimers, Hollerstraße 22
Bäckerei Steiskal, Hollerstraße 99a
Edeka Buttкус, Hollerstraße 72
Classic Böttcher, Hollerstraße 106
EKZ Rondo, Am Ahlmannkai 2
Fahrrad Rosacker, Hollerstraße 27
Kopierladen am Rathaus, Parkallee 17
Sparkasse Mittelholstein, Hollerstr. 102
Teppich-Hof, Neue Dorfstraße 68
Volksbank-Raiffeisenbank, Parkallee 12

oder als Download im Internet unter
www.buedelsdorf.com

Wir danken den Firmen für ihre freundliche Unterstützung!

**– Seit 50 Jahren –
Ihr fairer Partner
rund ums Haus**

Beratung • Vermietung • Verkauf

**STRUCK
IMMOBILIEN**
 Brandtstraße 23
 24782 Büdelsdorf
 Telefon (0 43 31) 3 70 18
 Telefax (0 43 31) 3 71 32
 info@struckimmobilien.de
 www.struckimmobilien.de

Impressum

Herausgeber:
 Wirtschaftsvereinigung Büdelsdorf e.V.,
 Wollinstraße 8, 24782 Büdelsdorf,
 Telefon (04331) 3 11 71,
 Fax (04331) 3 79 99,
 www.buedelsdorf.com
 E-Mail: info@buedelsdorf.com
 und Stadt Büdelsdorf, Rathaus, Am Markt 1,
 24782 Büdelsdorf, www.buedelsdorf.de,
 E-Mail: rathaus@buedelsdorf.de

Redaktion/ Fotos:
 Horst Becker (hb), Mobil: (0174) 44 99 395,
 E-Mail: redaktion@buedelsdorf.com
 Rainer Hinrichs (gem), Stadt, Am Markt 1,
 24782 Büdelsdorf, Telefon (04331) 355-100,
 Telefax (04331) 355-377

Anzeigenberatung/ Vertrieb:
 Holger Kuenle, Mobil: (0157) 711 935 43,
 E-Mail: anzeigen@buedelsdorf.com,

Koordination/ Layout:
 Michael Schaarschmidt,
 E-Mail: rundschau@buedelsdorf.com

Rechnungswesen Anzeigen:
 Aileen Korn, Mobil (0170) 351 54 96
 E-Mail: rechnungswesen@buedelsdorf.com

Druck:
 Druckzentrum Neumünster, Rungstraße 4,
 24537 Neumünster

Anzeigenpreise:
 Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 26 vom 1.3.22.

Erscheinungsweise:
 Büdelsdorfer Rundschau sowie das Amtliche
 Bekanntmachungsblatt der Stadt Büdelsdorf
 erscheinen monatlich, am 15. eines jeden Monats,
 kostenlos.

Verteilte Auflage: 7.500

Erfüllungsort und Gerichtsstand: Rendsburg.

Mit Namen und Signum des Verfassers
 gekennzeichnete Artikel sind nicht unbedingt
 die Meinung der Redaktion. Herausgeber und
 Redaktion setzen voraus, dass der Autor
 Inhaber der Urheber- und Verwertungsrechte
 hinsichtlich sämtlicher Bestandteile der Ein-
 sendung ist, also auch bezüglich eingesandter
 Abbildungen, Tabellen usw. – Nachdruck, auch
 auszugsweise, nur mit Genehmigung der Herausgeber.

Klimaneutral
 Druckprodukt
 ClimatePartner.com/13032-2301-1001

5 mal 1000 Euro von der Stiftung Sparkasse Büdelsdorf

Die Stiftung Sparkasse Büdelsdorf fördert Projekte von Büdelsdorfer Vereinen und Organisationen aus den Bereichen Kunst und Kultur, Jugendhilfe, Altenhilfe, Sport sowie Bildung und Erziehung. Darüber hinaus ist auch die Unterstützung von Personen, die infolge ihres körperlichen, geistigen oder seelischen Zustandes auf die Hilfe anderer angewiesen sind, förderfähig. Als

Empfänger kommen steuerbegünstigte Körperschaften oder Körperschaften des öffentlichen Rechts aus Büdelsdorf in Frage. Für das zweite Halbjahr 2024 stellt die Stiftung 5.000 Euro, aufgeteilt in Teilbeträge von jeweils 1.000 Euro, für entsprechende Projekte oder Vorhaben in Büdelsdorf zur Verfügung. Sollte der Verein oder die Organisation in diese Richtung planen,

freut sich die Stiftung Sparkasse Büdelsdorf auf die Anträge. Diese sind mit einer Beschreibung des Projektes schriftlich per Post oder per Mail zu richten an die Stiftung Sparkasse Büdelsdorf, Röhlingsplatz 1, 24768 Rendsburg (Katrin Blumenberg/ katrin.blumenberg@spk-mittelholstein.de) bzw. Elly-Heuss-Knapp Straße 10 (Jürgen Hein/ juergen-hein@gmx.de).

VERANSTALTUNGSKALENDER

Neue Interessierte sind immer und überall herzlich willkommen!

Termin	Uhrzeit	Art und Ort der Veranstaltung	Veranstalter/Ansprechpartner
16.07.2024	13:00 Uhr	Radtour Sehestedt - Kiosk Treffpunkt: Bürgerhaus	AWO-Büdelsdorf Radgruppe Frau Freitag 04331 122334
23.07.2024	13.30 Uhr	Wandertour Brandheide – Treidelweg zum Eiscafé in Büdelsdorf Treffpunkt: Parkplatz Ulmenstr. 2	AWO-Büdelsdorf Wandergruppe Frau Knospé 04331 44464
30.07.2024	13:30 Uhr	Radtour Fockbek-Kiesgrube-Bäcker Richmann und Neu in Fockbek Treffpunkt: Bürgerhaus	AWO-Büdelsdorf Radgruppe Frau Freitag 04331 122334
06.08.2024	16:30 Uhr	Wandertour Sommerfest im AWO-Haus	AWO-Büdelsdorf Wandergruppe Frau Knospé 04331 44464
13.08.2024	13:00 Uhr	Radtour Fähre Nobiskrug-Rade-Erdbeerhof Steinwehr Treffpunkt: Bürgerhaus	AWO-Büdelsdorf Radgruppe Frau Freitag 04331 122334
Jeden 1. Sonntag im Monat	14.00 Uhr	Trauercafé in den Vereinsräumen Gorch-Fock-Str. 1, Büdelsdorf	Förderverein Häusliche Hospiz Büdelsdorf e.V. Frau Dopp 0151 53227857
Jeden Montag	11.00 - 12.00 Uhr	Mittagstisch im Haus der sozialen Dienste (AWO), Eschenweg 1 a, Büdelsdorf	AWO/SDBZ 04331 7088315
	15.00 – 17.00 Uhr	Senioren-Singkreis im Regionalen Bürgerzentrum, Büdelsdorf	Senioren-Singkreis Frau Lucht 04331 87214
Jeden Dienstag	14.00 - 16.00 Uhr	Betreuungsgruppen für Demente im Haus der sozialen Dienste (AWO), Eschenweg 1 a, Büdelsdorf	AWO/SDBZ 04331 7088315
Jeden Mittwoch	11.00 - 12.00 Uhr	Mittagstisch im Haus der sozialen Dienste (AWO), Eschenweg 1 a, Büdelsdorf	AWO/SDBZ 04331 7088315
	14.00 – 15.00 Uhr und 15.00 – 16.00 Uhr	Gymnastik im Regionalen Bürgerzentrum, Büdelsdorf	Arbeiterwohlfahrt OV Büdelsdorf Frau Paul 04331 123851
	14.00 – 16.00 Uhr	Spielenachmittag für Senioren im Regionalen Bürgerzentrum, Büdelsdorf	Arbeiterwohlfahrt OV Büdelsdorf Frau Paul 04331 123851
Jeden Donnerstags	09.00 – 09.45 Uhr und 10.00 – 10.45 Uhr	Stuhlgymnastik im Haus der sozialen Dienste (AWO) Eschenweg 1a, Büdelsdorf	Frau Schaal 04331 708830
	11.00 - 12.00 Uhr	Mittagstisch im Haus der sozialen Dienste (AWO), Eschenweg 1 a, Büdelsdorf	AWO/SDBZ 04331 7088315
	14.30 - 16.00 Uhr	DRK - Kaffee im Haus der sozialen Dienste (SDBZ), Eschenweg 1 a	DRK
Jeden Freitag	09.30 - 11.30 Uhr	Betreuungsgruppen für Demente im Haus der sozialen Dienste (AWO), Eschenweg 1 a, Büdelsdorf	AWO/SDBZ 04331 7088315
	14.00 – 16.30 Uhr	Kartenspiele im Haus der sozialen Dienste Eschenweg 1a, Büdelsdorf	AWO Ortsverein Frau Wittnebel 04331 123851

TIMO WERNER

RECHTSANWALT

SCHWERPUNKTE:

- Verkehrsrecht
- Strafrecht
- Mietrecht
- Wohnungseigentumsrecht

Termine nach Vereinbarung

Telefon: (04331) 35 01-0 www.ra-t-werner.de
Fax: (04331) 35 01-11 E-Mail: info@ra-t-werner.de

Am Markt 5 • 24782 Büdelsdorf

Gnadenhochzeit

Das Ehepaar **Helga und Helmut Peters** feiert am 24.07.2024 das Fest der Gnadenhochzeit.

Herzlichen Glückwunsch!

Goldene Hochzeit

Das Ehepaar **Petra und Heinz-Uwe Meyer** feiert am 26.07.2024 das Fest der Goldenen Hochzeit.

Herzlichen Glückwunsch!

Goldene Hochzeit

Das Ehepaar **Regina und Reinhard Rollwage** feiert am 08.08.2024 das Fest der Goldenen Hochzeit.

Herzlichen Glückwunsch!

Goldene Hochzeit

Das Ehepaar **Yildiz und Celal Erdogan** feiert am 12.08.2024 das Fest der Goldenen Hochzeit.

Herzlichen Glückwunsch!

SPOIDA
Bestattungen

Rendsburg
Schiffbrückenplatz 4

0 43 31 - 2 22 85

www.spoida-bestattungen.de



Wenn Sie unsere Hilfe brauchen.
Wir sind für Sie da.
Jederzeit. Weltweit.
Darauf können Sie sich verlassen.



Während der Sprechzeiten sind die aktuellen Mietvertragsformulare bei uns erhältlich.

Sprechstunden und Rechtsberatung mit unserem Vereinsvorsitzenden Rechtsanwalt Timo Werner **freitags von 16:00 bis 18:00 Uhr.**

Haus & Grund®

24782 Büdelsdorf | Telefon: 043 31/3 06 53
Hollerstraße 30a | Telefax: 043 31/2 01 01 99

info@hausundgrund-buedelsdorf.de
www.hausundgrund-buedelsdorf.de

Haus-, Wohnungs- und Grundeigentümergeverein von Büdelsdorf und Umgegend e.V.

Bestattungen
BOMBACH

BÜDELSDORF · USEDOMSTR. 10 · TEL. 04331 - 770 30 73

BOMBACH
GRANIT • MARMOR GmbH

BÜDELSDORF · USEDOMSTR. 10 · TEL. 04331 - 3 76 91

Lieferung zu allen Friedhöfen

• GRABSTEINE • LIEGESTEINE • URNENPLATTEN

HÖHLING
BESTATTUNGEN

Tag- und Nachruf: 0 43 31 - 2 29 87

Holstenstraße 3 | 24768 Rendsburg

Tradition verbindet. Seit 1887.



BESTATTUNGSHAUS

BIELFELDT

Trauer braucht Zeit und Raum.
Wir begleiten Sie.

BIELFELDT-BESTATTUNGEN.DE



04331 / 32190

BOLLMUS
BESTATTUNGEN

BENJAMIN AM DOLMEN 7-9

BOLLMUS 24782 BÜDELSDORF

BESTATTERMEISTER TELEFON 0 43 31 - 3 23 23

INFO@BOLLMUS-BESTATTUNGEN.DE

WWW.BOLLMUS-BESTATTUNGEN.DE

Geburtstage unserer Seniorinnen und Senioren

17.07.1944	Lehmann Wilma	80 Jahre
18.07.1930	Voß Helga	94 Jahre
19.07.1940	Pioch Elke	84 Jahre
20.07.1940	Stühmer Günther	84 Jahre
20.07.1942	Kühl Ursula	82 Jahre
23.07.1944	Clausen Bernd	80 Jahre
24.07.1940	Ammann Robert	84 Jahre
24.07.1944	Adler Doris	80 Jahre
26.07.1937	Petersen Maria Luise	87 Jahre
29.07.1940	Drews Brigitte	84 Jahre
30.07.1939	Mahrt Jürgen	85 Jahre
30.07.1940	Buntin Hans-Henry	84 Jahre
31.07.1940	Knieß Renate	84 Jahre
31.07.1944	Geinitz Marlies	80 Jahre
01.08.1937	Bretzlaff Margret	87 Jahre
01.08.1944	Petersen Ursula	80 Jahre
03.08.1926	Eltermann Erika	98 Jahre
03.08.1939	Wallschläger Inge	85 Jahre
04.08.1940	Neas Trude	84 Jahre
05.08.1943	Lublow Waltraud	81 Jahre
08.08.1938	Dittschlag Ursula	86 Jahre
09.08.1940	Sülflow Günter	84 Jahre
10.08.1936	Doritz Hildegard	88 Jahre
10.08.1939	Pries Dietrich	85 Jahre

Apotheken-Sonntags- und Nachtdienst vom 15.07. bis 15.08.2024

15.07.2024	Sonnen-Apotheke	Königstr. 18	24768	Rendsburg	04331-14050
16.07.2024	Hochbrücken-Apotheke	Dorfstr. 9	24783	Osterrönfeld	04331-89939
17.07.2024	Bismarck-Apotheke	Bismarckstr. 12-14	24768	Rendsburg	04331-24746
18.07.2024	Apotheke Wallstraße	Wallstr. 42-44	24768	Büdelsdorf	04331-1234888
19.07.2024	HOLSTEN-APOTHEKE	Klaus-Groth-Str. 6	24790	Schacht-Audorf	04331-94730
20.07.2024	Garnison-Apotheke	Paradeplatz 8	24768	Rendsburg	04331-22454
21.07.2024	Markt-Apotheke	Hohe Str. 14	24768	Rendsburg	04331-21188
22.07.2024	Eider-Apotheke	Hollerstr. 101	24782	Büdelsdorf	04331-36288
23.07.2024	staggendorf die apotheke	Am Ahlmannkai 2	24782	Büdelsdorf	04331-697890
24.07.2024	Brunnen Apotheke	Rendsburger Str. 50a	24787	Fockbek	04331-669906
25.07.2024	Kronwerk-Apotheke	Hollesenstr. 35	24768	Rendsburg	04331-75144
26.07.2024	Apotheke im Ärztehaus	Neuer Wall 1	24782	Büdelsdorf	04331-770860
27.07.2024	Bahnhof-Apotheke	Jungfernstieg 11-13	24768	Rendsburg	04331-24710
28.07.2024	Garnison-Apotheke	Paradeplatz 8	24768	Rendsburg	04331-22454
29.07.2024	Fockbeker-Apotheke	Rendsburger Str. 19	24787	Fockbek	04331-61404
30.07.2024	Hochbrücken-Apotheke	Dorfstr. 9	24783	Osterrönfeld	04331-89939
31.07.2024	Stop-Apotheke	Eckernförder Str. 48c	24768	Rendsburg	04331-71204
01.08.2024	Apotheke Westerrönfeld	Am Glockenturm 8	24784	Westerrönfeld	04331-88216
02.08.2024	Garnison-Apotheke	Paradeplatz 8	24768	Rendsburg	04331-22454
03.08.2024	HOLSTEN-APOTHEKE	Klaus-Groth-Str. 6	24790	Schacht-Audorf	04331-94730
04.08.2024	staggendorf die apotheke	Am Ahlmannkai 2	24782	Büdelsdorf	04331-697890
05.08.2024	Brunnen Apotheke	Rendsburger Str. 50a	24787	Fockbek	04331-669906
06.08.2024	Markt-Apotheke	Hohe Str. 14	24768	Rendsburg	04331-21188
07.08.2024	Eider-Apotheke	Hollerstr. 101	24782	Büdelsdorf	04331-36288
08.08.2024	staggendorf die apotheke	Am Ahlmannkai 2	24782	Büdelsdorf	04331-697890
09.08.2024	Kronwerk-Apotheke	Hollesenstr. 35	24768	Rendsburg	04331-75144
10.08.2024	Bismarck-Apotheke	Bismarckstr. 12-14	24768	Rendsburg	04331-24746
11.08.2024	Apotheke Wallstraße	Wallstr. 42-44	24768	Rendsburg	04331-1234888
12.08.2024	Sonnen-Apotheke	Königstr. 18	24768	Rendsburg	04331-14050
13.08.2024	Apotheke im Ärztehaus	Neuer Wall 1	24782	Büdelsdorf	04331-770860
14.08.2024	Apotheke Westerrönfeld	Am Glockenturm 8	24784	Westerrönfeld	04331-88216
15.08.2024	Garnison-Apotheke	Paradeplatz 8	24768	Rendsburg	04331-22454

Hier können Sie die aktuellen Daten für die Apothekennotdienste abrufen: www.aksh-notdienst.de

Fassaden

Steildächer

Flachdächer

Bauklempnerei

Stehfalzarbeiten

Wartungsverträge



Dachdeckerei
Wrage

Dachdeckerei Wrage GmbH
Duvenstedter Weg 8
24782 Rickert

Telefon: 04331-83232
Telefax: 04331-89395
dachdeckerei-wrage@gmx.de



Goldschmiede Aha

Handgemachter Schmuck

Hollerstraße 26
24782 Büdelsdorf
04331 / 3 14 66
goldschmiede-aha@gmx.net
www.goldschmiede-aha-buedelsdorf.de

*Ihr Altgold ist Geld wert.
Barankauf hier!
Sprechen Sie mit uns.*

Folgende Büdelsdorfer Babys wurden in jüngster Zeit mit dem Büdelsdorfer Büdel in unserer Stadt willkommen geheißen:

Lea Glindemann
geb. am 06. Mai 2024

Finnley Aodhan Henderson
geb. am 11. Mai 2024

Liam Abbas
geb. am 12. Mai 2024

Charlotte Peters
geb. am 19. Mai 2024

Nicolas Kempf
geb. am 27. Mai 2024



Büdelsdorfer Büdel

Wir wünschen ihnen und ihren Eltern eine gesunde, glückliche Zukunft und dass sie sich bei uns wohlfühlen!



Wirtschaftsvereinigung Büdelsdorf e.V.

Jens Bodenthien
Jens Bodenthien
1. Vorsitzender



Rainer Hinrichs
Bürgermeister

Rainer Hinrichs



Diamantene Hochzeit

14. August 1964

Klaus und Gerda Huf

Die Liebe ist wie ein Diamant,
der nie verblasst
und immer glänzt.
Alles Liebe wünschen Euch

Sabrina & Andress
Nando & Leeven



SP
suisse
creation

Möbel **HENNINGS**

Neue Dorfstraße 81 • 24782 Büdelsdorf
Tel. 0 43 31 - 34 38 0

www.moebel-hennings.com • mail: info@moebel-hennings.com
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9.30 - 18.30 Uhr • Sa. 9.30 - 15.00 Uhr



Massivholzmöbel
in meisterhafter
Verarbeitung
suisse creation by Sprenger



25 Jahre das wohl beste Preis-Leistungsverhältnis der Region!

Mehr Brille geht
nicht.



Wenn aufladbar
unsichtbar wird

Die kleinsten wiederaufladbaren Hörgeräte der Welt.



signia

Jetzt kostenlos bei uns testen!

Hören
neu erleben.



www.brillengalerie.net
www.hoergalerie-am-markt.de

P Parken direkt vor dem Geschäft

**BRILLEN
GALERIE**
AM MARKT



Dipl.-Ing. Jan Tollgreve
Parkallee 17-19 • 24782 Büdelsdorf



HÖR GALERIE
AM MARKT



Anette Schaar
Hörakustik-Meisterin
Tel. 0 43 31 - 300 130